

Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada
ADDENDUM FOUR / ADDENDUM QUATRE
May 4, 2022 / 4 mai 2022
30002545

Electrical Remediation, Dipper Harbour, New Brunswick / Projet de remédiation électrique, Dipper Harbour, Nouveau-Brunswick

ENGLISH

Question #1

For the Teck cables running North-South on the main wharf – is the intent to core drill through the existing concrete structure at each vertical support location? See the attached photo – I don't believe you would want the cables run down under each of these concrete sections where they could end up under water.

Answer:

The intent is for the Teck to be installed in the precast concrete flute above the concrete beam, similar to the electrical conduits seen in the photo

Question #2

Is the steel sheet piling for the west pier to be the same grade and thickness as the trench sheet for the marginal wharf?

Answer:

On the west pier the south face of the existing steel sheet piling is to be encased in concrete.

FRANÇAIS

Question #1

Concernant le câble Teck qui passe nord-sud du quai principale, est-ce que l'intention est de percer le béton d'infrastructure existant pour chaque location vertical où il est supporté? Voir la photo qui est attachée, je ne pense pas que vous voulez passer le câble dessous chacun de ces sections de béton où le câble pourrait être sous l'eau.

Réponse:

L'intention est d'installer le câble Teck dans le béton préfabriqué au-dessus de la poutre en béton, similaire a les conduit électrique que tu voie dans la photo.

Question #2

Est-ce la palplanche en acier pour le quai à l'ouest est de la même épaisseur que la palplanche du quai marginal?

Réponse:

Sur la façade sud du quai à l'ouest de la palplanche existante, la palplanche est encastré dans le béton.